



EN: Armchair made of ash or American walnut with backrest and seat with elastic straps, padded with flexible polyurethane foam.

IT: Poltrona realizzata in frassino o noce americano con schienale e sedile avente cinghie elastiche, imbottiti in poliuretano espanso flessibile.

DE: Sessel aus Esche oder amerikanischem Nussbaum mit Rückenlehne und Sitz mit elastischen Gurten, gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum.

FR: Fauteuil en frêne ou noyer américain avec dossier et assise avec sangles élastiques, rembourré avec de la mousse polyuréthane flexible.

ES: Sillón de fresno o nogal americano con respaldo y asiento con cinchas elásticas, acolchado con espuma de poliuretano flexible.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Solid wood legs and steel seat support in steel, tube 20x10 mm, black powder-coated

IT: Gambe in legno massello e supporto sedile in acciaio, tubo 20x10 mm, verniciato nero a polvere

DE: Beine aus Massivholz und Sitzgestell aus Stahl, Rohr 20x10 mm, schwarz pulverbeschichtet

FR: Pieds en bois massif et support de siège en acier, tube 20x10 mm, époxy a poudre noir

ES: Patas de madera maciza y soporte de asiento de acero, tubo 20x10 mm, barnizado negro con polvo

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



• SEAT - SEDILE - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Plywood seat upholstered in flexible expanded polyurethane foam (density 40 kg/m³), fire-retardant (certified 1 iM, Crib 5), with elastic belts

IT: Sedile in multistrato con cinghie elastiche, imbottito con poliuretano espanso flessibile (densità 40 kg/m³), ignifugo (classe 1IM, Crib 5), rivestito in tessuto

DE: Sitz aus Multiplex mit elastischen Gurten, gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 40 kg / m³), feuerfest (Klasse 1IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Assise en contreplaqué avec sangles élastiques, rembourré en polyuréthane expansé flexible (densité 40 kg / m³), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), revêtu en tissu

ES: Asiento en contrachapado con cintas elásticas, tapizado con espuma de poliuretano flexible (densidad 40 kg/m³), ignifugo (clase 1 IM, Crib 5), forrado de tela

• BACKREST - SCHIENALE - RÜCKENLEHNE - DOSSIER - RESPALDO

EN: Backrest with internal structure moulded in rigid polyurethane foam (density 500-600 kg/m³), fire retardant (class 1 IM) and overblown with flexible polyurethane foam (density 60 kg/m³), fire retardant (class 1 IM), covered in fabric

IT: Schienale con struttura interna stampata in poliuretano espanso rigido (densità 500-600 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM) e sovrasmiumato con poliuretano espanso flessibile (densità 60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto

DE: Rückenlehne mit Innenstruktur aus Polyurethan-Hartschaum (Raumgewicht 500-600 kg/m³), feuerhemmend (Klasse 1 IM) und überblasen mit Polyurethan-Weichschaum (Raumgewicht 60 kg/m³), feuerhemmend (Klasse 1 IM), bezogen mit Stoff

FR: Dossier avec structure interne moulée en mousse de polyuréthane rigide (densité 500-600 kg/m³), ignifugée (classe 1 IM) et surgonflée en mousse de polyuréthane souple (densité 60 kg/m³), ignifugée (classe 1 IM), recouverte de tissu

ES: Respaldo con estructura interna moldeada en espuma rígida de poliuretano (densidad 500-600 kg/m³), ignifuga (clase 1 IM) y sobremoldeada con espuma flexible de poliuretano (densidad 60 kg/m³), ignifuga (clase 1 IM), recubierta de tejido

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO
Cat. C (excluding C36+C39) - D40+D44 - D120+D123 - E - G - H - N - P

EN: For more information see finishing legend on the website
IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

EN: Possibility to have backrest and seat in different finishes
IT: Possibilità di avere schienale e seduta in differenti finiture

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

EN: Feet with interchangeable insert in felt, suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro, adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico, adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz, für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre, pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro, aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico, aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product (only applicable in the ash version)
IT: Prodotto certificato FSC® (valido solo nella versione in frassino)
DE: Zertifiziertes Produkt FSC® (gilt nur für die Ascheversion)
FR: Produit certifié FSC® (valable uniquement pour la version en cendres)
ES: Producto certificado FSC® (sólo válido en la versión ash)



• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

| MATERIAL Materiale | Kg WEIGHT Peso | % TOTAL ITEM Totale articolo | MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale | % MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine | % RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto |
|---|----------------------|---------------------------------------|---|--|---|
| Steel Acciaio | 1,45 | 23,34 | YES | 33,2 | 100 |
| Polyethylene Polietilene | 0,20 | 3,28 | YES | 0 | 100 |
| Polyurethan foam Poliuretano espanso | 1,67 | 26,92 | NO | 0 | 0 |
| Solid wood Legno massello | 1,70 | 27,4 | YES | 0 | 100 |
| Plywood Multistrato | 1,00 | 16,12 | YES | 0 | 100 |
| Fabric 490 g/m ² Tessuto 490 g/m ² | 0,18 | 2,90 | NO | 0 | 0 |
| Felt Feltro | 0,003 | 0,05 | NO | 0 | 0 |
| TOTAL TOTALE | 6,2 Kg | -- | -- | 7,7% | 70,1% |

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

ST-HERA_2866_2024.0